



JBB-001-018308

Seat No. _____

M. A. (Sem. III) (CBCS) Examination

December - 2019

English

(Translation Studies)

(Old Course)

Faculty Code : 001

Subject Code : 018308

Time : $2\frac{1}{2}$ Hours]

[Total Marks : 70

- Instructions :** (1) Attempt all questions
(2) All questions carry equal marks

1 (A) Write a note on the emergence of the discipline of 'Translation Studies'.

OR

(B) Write a note on the major problems of translation.

2 (A) Why translation of poetry is most complex? Discuss the primary challenges.

OR

(B) Translation of plays demands a special care on the part of the translator. Which are they?

3 (A) Write an essay on the need for translation in print and electronic media?

OR

(B) Will 'machine translation' replace the conventional translation? Give your critical views.

- 4 (A) What is literary translation? What is its relevance?
Explain.

OR

- (B) Discuss the challenges of cultural aspects of the text
in literary translation.

- 5 Write Short Notes : (Any **Two**)

- (1) Literal translation
 - (2) Interpretation and translation
 - (3) Communicative aspects of media translation
 - (4) Untranslatable aspects of Poetry
-